

Типы основ

I. Корневые

**ped-/pod-* ‘нога’: Nom. Sg. **pōd-s* (лат. *pēs*, др.-гр. ποῦς), Acc. Sg. **péd-ŋ* (лат. *pedem*, др.-гр. πόδα), Gen. Sg. **ped-s* (лат. *pedis*, др.-гр. ποδός)

II. С основообразующим суффиксом:

(а) Тематические

-e-/o-: **ul̥k^w-o-s* ‘волк’ – др.-инд. *vṛk-a-*, др.-гр. λύκος, лат. *lupus*, гот. *wulfs* (Nom. Pl. **ul̥k^w-o-es* > **ul̥k^wōs* > гот. *wulfos*, англ. *wolves*), лит. *vilkas*, ст.-сл. *влькъ*, др.-рус. *влькъ* > рус. *волк*

(б) Атематические

-eh₂- > -ā-: **Hroseh₂-* ‘влажность, роса’ – др.-инд. *rasā*, ст.-сл. рус. *роса*; **tomeh₂-* ‘отрезок’ – др.-гр. τομή, **ters-eh₂* ‘суша’ – лат. *terra*, **g^heb^heh₂* ‘дар’ – гот. *giba*

-i-: **pot-i-s* ‘господин’ – др.-инд. *pat-i-*, др.-гр. πόσις; **g^hostis* ‘чужак’ – лат. *hostis* ‘враг’, гот. *gasts* ‘гость’, ст.-сл. рус. *гость*

-u-: **med^h-u* – др.-инд. *madhu-*, др.-гр. μέθυ, др.-в.-нем. *metu* ‘мёд (напиток)’ (совр. нем. *Met*, англ. *meed*), ст.-сл. др.-рус. *медь*

-n-: Nom. Sg. **Hrēg-ōn*, Acc. Sg. **Hrēg-on-ŋ*, Gen. Sg. **Hrēg-n-es* – др.-инд. *rājā*, *rājānat*, *rājñas*; **h₂ekmōn* > ст.-сл. Nom. Sg. *камы* – Gen. Sg. *камене*; **d^hg^hmōn* ‘человек, муж’ – гот. Nom. Sg. *guma*, Gen. Sg. *gumins*, Nom. Sg. *gumans*; лат. *homo* – *hominis*.

Нерасчленённое имя как предок существительного и прилагательного

λύκος ‘волк’ (м. р.), μήλον ‘яблоко’ (ср. р.), τομή ‘отрезок’ (жен. р.) = καλός ‘красивый’

Nom.	λύκος	μήλον	τομή	καλός	καλόν	καλή
Gen.	λύκου	μήλου	τομῆς	καλοῦ	καλοῦ	καλῆς
Dat.	λύκῳ	μήλῳ	τομῇ	καλῷ	καλῷ	καλῇ
Acc.	λύκον	μήλον	τομήν	καλόν	καλόν	καλήν
Voc.	λύκε	μήλον	τομή	καλέ	καλόν	καλή

др.-рус. *рабъ, село, жена, раби, села, жены*

др.-рус. *добръ, добро, добра, добри, добра, добры; он есть пришьль, она есть пришьла, оно есть пришьло, они соуть пришьли, онѣ соуть пришьлѣ, она соуть пришьла*

Местоименное склонение

Примеры форм местоименного склонения: **s-/t-* ‘этот’ – Nom. Sg. **so* (м. р.), Nom. Pl. **toj* (м. р.), Dat. Sg. **tosmoj* (м. р., ср. р.) — ср. **-s, -es, -ej* (**-os, *-o-es, *-o-ej* в тематическом склонении)

гот. *sa – þai – þamma* ‘этот’ ~ *blinds – blindai – blindamma* ‘слепой’

Образец текста на древнеиндийском языке (продолжение)

Исходный вид: *āsīdrājā nalo nāma vīrasenasūto balī*

С разделением на слова, без *saṃdhi*: *āsīt rājā nalas nāma vīrasena-sūtas balī*

Перевод: Был царь, Налъ именем, Вирасено-сын могучий

vīra-sena-: *vīra-sena-* ‘Вирасена, имя собственное’ = ‘обладающий войском героев’

vīra- ‘муж, герой’: **uiHros* > лит. *výras*, лат. *vir*, гот. *wair* ‘мужчина’; *senā-* ‘войско’

sūtas: *sūta-* ‘сын’ — SAV ‘рождать’: **seuH-* ‘рождать’: ср. **suH-nu-s* ‘сын’: др.-инд. *sūnu-s*, лат. *supus*, гот. *supus*, ст.-сл. *сынъ*

balī: *balin* ‘сильный’ — *bala-* ‘сила’ + *-in-*: **bel-o-* ‘большой, сильный’: др.-гр. βέλτερος ‘лучший’, ст.-сл. *болии* ‘больший’, лат. *dē-bilis* ‘бессильный’

Типы сложных слов в древнеиндийском языке

1. *dvandva*: *hastin-* ‘слон’ + *aśva-* ‘конь’ – *hasty-aśv-ās* ‘слоны и кони’; рус. *двадцать пять*; нем. *dreizehn* ‘13’ (*drei* ‘3’, *zehn* ‘10’);

2. *tatpuruṣa* (*tad-* ‘тот’, *puruṣa-* ‘человек’): *tat-puruṣa-* ‘его человек’, *aśva-kovida-* ‘сведущий в лошадях’;

3. *karmadhāraya*: *kṛṣṇa-sarpa-* ‘чёрная змея, букв. чёрнозмея’;

4. *bahuvrīhi*: *tri-pad-* ‘трёхногий, букв. три ноги’; *Fridrich Barbarossa* (ит. *barba rossa* ‘рыжая борода’).